

' TACHINK ,,
JOURNAL ARMÉNIEN
QUOTIDIEN POLITIQUE & LITTÉRAIRE
Imprimerie Mamourlian
SMYRNE

10 ФУРУ

ገጽ ፩

0 1 2 3 4 5 6

ቶሊ ሲቶሊ ሲቶሊ ከቶሊ ሲቶሊ ሲቶሊ

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

	589.	468.	10
12111	80	4022	20
70110 61 91111	80	40222.	
11911111111	25	1337.	

Նստակցության պետք է ուղղել՝ Խմբագր. գրառ. հրատ. հրատ.
Հ. Մ. Մ. Ս. Ս. Ս. Ս. Ս. - Ինքնին

Journal Arménien «TACHINK»
Rédacteur - Directeur
H. R. MAMOURIAN - SMYRNE

10 ФУР

Միւս կողմէն Իթիւաֆեան թերթերը
մէջրը կը վերագրեն Իթիւաֆեանները
արաք: Հօրրիւթ եւ Իթիւաֆ կուսակցու-
յա թիւան Կեղրոնի կողմէն Կիւսիւհնէ
նախորդ երեսփոխան Իմայի Հազար պի-
նկարատիւ ձախորդ երեսփոխան Շիւր-
Տօթթ. Տաղաւարեան եւ Կուսակցու-
թեան հիմնադիրներէն Տօթթ. Ուայլէտտ-
փայա ներքին գործոց նախարարին դե-
մած եւ խնդրած են որ այս ոճիրի մաս-
կառավարութիւնն իր ունեցած տեղեկու-
թիւնները հրատարակէ:

2. 6.

Հաս չպիտի երկարեմ թէ ինչ կպատ
նակուի այդ տասը պատուարաններու հա
ւաքածոյին մէջ, այս քան միայն պիտի
եցնեն որ պիտու տակն ետք այդ ամու
նարեւոտմ պահանջօդ այրն ու կինն այ
քան համերաշխած, այնքան համաձայն

64

ԱՆԴԼԻՈՅ ԻՏԱՏԱՆԶՈՒԹԻՒՆԸ

Դժբաղդաբար Պայպանեան փոքրիկ տէ-
րութիւնները, տրամադիր չեն չափաւորու-
թեան խրատները մտիկ ընելու: Ինչպէս
է՛րա՛ն Թալիզ, Սամսի միջազէպին տտի-
Յունաստանի Բ. Դրան տուած յօթը զը՛ր-
ի՛ն յապառախեան է: Կ'փայտցելի ո՛ր, հա՛տ-
բերութիւնն հատած, Թուրքիոյ այլեւ
Բուլղարիոյ տուած խորհրդող չուզ
մտիկ ընել, Լեհա թէ ո՛ր է վտանգը:

ՊԱԼՄՈՐԱՆԻ ՏԵՍԱԿՑՈՒԹՅՈՒՆԸ

ՌՈՒՄԱՆԻՈՅ ԸՆԹԱՑՔԸ

Նմանապէս կ'ըսեն թէ որքան
Ռուսներու որոշ համաձայնութիւն
չունի թուրքիոյ հետ. բայց պատերազմ

ՏՐԱՄԱԴՐՈՒԹԻՒՆ, ԲԻՏԱԼԻՈՅ

Այս մասին Խաղաղ ԺԵ՛՛՛՛՛՛՛ չեն կրնար
 Նկատողութեան չափելի որ Վիէնայի
 Գաղութի Հոռի Նկատմամբ մեկուսացած
 Գիրք մը կ'ըրէ՛ր Պարբանեան հարցի, առ
 ի իւր Նկատողութեան ի կա՛մ Նստաւարտին
 համաձայնութեանը մէջ։

ՏԵՂԱԿԱՆ ՄԱՄՈՒԼ

ԴՐԱՄ ... ՆՈՐԷՆ ԴՐԱՄ

Մեր մէջ, նախաձեռնութեան ոգիի
արթնցած յղլալը, վաղուան վրայ չի մը

առանձնը և ռաբան ու կրթութեան պատկասը, մեր հիշք քանդու և ուղղաշարացու աղի վիճակին հասցուցած է, ևնայտ պատճառաւ, մենք թէ ճարտարապետեան և թէ առևտուրի մէջ որ և է գիրկը պրտած չենք, ևսնապիտք գործի և համար անգամ Եւրոպայի դրամին կործանելու, յախաձեռնելու միտքը կը պատկեր մը քով Մենք, մինչ ուր ինքնը կը յայտնուի յայն, անոգութեան քանին մը

ընկղմեցանք: Ասկէ զատ մեր քանի մը զբաւազուիս ունեցողները չեն կրնար միանալ և գործ մը յառաջ բերել: Ասիկա մեր այսօրուայ դժբաղդութեան գլխաւոր պատճառը եղած է: Արտադրելու գաղափարը, մտքերնուս մէջ տպաւորուած չէ: Սկիզբէն ի վեր սպառող ազգ մը եղած ենք:

Մենք, խելքերնիս գլուխնիս հաւաքելով, աշխարհի ինչպէս դառնալը կատարելապէս հասկնալով հիմնական գրաւազնի տէր դառնալու համար, դուրսէն դրամ գտնելու պարտաւոր ենք: Ուշադրութեան անհերք է որ այսօր երկրին համար կարևոր եղող չէնք շնորհք սպանգանց մը իսկ չենելու կարող չենք: Եթէ ասոր համար դրամ ալ ըլլայ, նորէն գիտական պայմաններու համեմատ չենք կր'ար չինել զայն:

Մենք այսօր ապրելու և չունչ առնելու համար դրամի կարօտ ենք: Երկիրը բարոյական թափուր է: Գետերէն ու գետակներէն չենք օգտուիր: Հանքերնիս հողին տակը կը փորն: Նաւահանգիստներու, երկաթուղիներու վերջին ծայր պետքութիւն ունենք: Մենք, ասոնք մեր դրամովը չենք կրնար գլուխ հանել: Համարելով չվերջանալիք այս պետքերնուս համար Եւրոպայի դրամազնիւնն պէտք ունենք:

Այս կարևոր կէտերը ամէնէն առաջ կառավարութիւննիս պէտք էր նկատի առնել, բայց կը տեսնենք որ ասիկա շատ հեռուները կը պտտի կոր:

Խնդիրը օրինակով մը բանանք: Մեր առջի օրուան թիւին մէջ իբրև պաշտօնական ռազմաբարձ էինք թէ Բոտարկ Մէնիսին քաղաքին քանի մը օտար ընկերութիւններ պաշտօնապէս չը պիտի ճանչնայ, քանի որ անոնց կեդրոնատեղին Լոնտոն է:

Իտարէ Մէնիսին չի ճանչցած ընկերութիւններէն մէկն ալ Օրիէնթըլ Քարբէթ անունը կրող ընկերութիւնն է: Նախ քան չենք թէ ասիկա երկրին օգտակար է թէ չէ: Միայնակար: Մեր տեսակետով, այս ընկերութեան երկրին մատուցած բարիքը շատ մեծ է: Մեր մէջ գորգազարմութիւնը ըսկզբէն ի վեր հին արհեստ ըլլալով մէկտեղ, ժամանակի ընթացքին մէջ իր ներքութիւնը կորսնցուցած էր: Մինչդեռ այս ընկերութիւնը գործի սկսած թէ չէ, երկրին մէջ գեղարուեստական միտք մը ձը նոյց և մեր շատ մը հայրենակիցները ջանքի ու գործունէութեան մղեց: Ասկէ զատ, այս ընկերութիւնը աշխարհիս երեսը և ընք հարիւրէ աւելի մասնաձեւեր ունի, որոնք մեր գորգերը սպառող մէյմէկ կեդրոններ դարձած են:

Օրիէնթըլ Քարբէթը, այսօր այս պատուական արհեստը Թուրքիոյ գանազան տեղերը մտցունելու յաջողելով՝ Ալյուրի նահանգէն զատ, Սրվազի և Սպարթայի պէս տեղերն ալ գործառնողներ բացած և արուեստին բազուկը այս կերպով ամէն կողմ տարածած է:

Միայն զիտողութիւն կայ թէ ընկերու-

թիւնը քիչ օրակա՞ն կը վճարէ գործաւորներուն, այո, բայց պէտք չէ մտնալ որ աշխատանքին համեմատ կըլլա՞ն վարձատրութիւնները, ճիշտա՞ր գործ ցուցնող բաներն են: Ասիկա գործադէպ կերպով կը վարձատրուի:

Եթէ նոյն իսկ ընկերութիւնը որ ընկերութիւնը իրաւէն բանեւորները կը զօրէն, ո՞վ է յանցանորդը... — Ես կառավարութիւնը, որ գործաւորներու զատին համար բարոյական անէ՞ղ է, երկրորդ, բանեւորները, որոնք միմեայով իրենց իրաւունքը պաշտպանել չեն գիտեր:

Միւս կողմէ կան ընկերութիւններ ալ, որոնք երկրին օգուտ մը չունին ինչպէս ունի Օրիէնթըլ Քարբէթը, և բնականաբար կառավարութիւնը ասոնցմէ աւելի չափ գանգատներ պատճառներ ունի: Բայց լսեցանք զայձեռն կառավարութեան է, վասնզի ինք առեւտրական իրաւունք ինչ ըսել է չի գիտեր և միշտ օտարը օտանցիկէն վեր կը բռնէ:

Այսօր մեր պաշտօնական վայրերուն մէջ օտանցիկի մը և օտարի մը դատը նոյն աստիճանաւ չի տեսնուիր: Ասիկա թէ և մեր ազգային զգացումները կը վիրաւորէ, սակայն ինչ լինե՞ք որ անոցօք ճշմարտութիւն մըն է:

Այսօր գլուխը գլխակի ըլլալու, պայմանաւ կառավարութեան դուռը ներկայ յաջող մէկուն տեսած պատիւը Ֆէս դեղ երկրի մէկուն մը տեսած պատիւէն աւելի է: Կառավարութիւնը, Օմանեան ընկերութեան մը նկատմամբ շատ աւելի խստագանձել է քան թէ եւրոպականի մը:

Վերջապէս մենք մեր պէտքերուն համար Եւրոպայի դրամներուն համար երբէք չհամարժեցնուց ցոյց տուած չենք, սիրով ընդունած ենք գումանք: Եւ երբ մենք մեր պատրաստ, ոտքերնուս տակ եղած դրամազնիւնները չկրնալով շահագործել օտարին կը դիմենք, ալ պէտք է ասեալուր: Եւ ուրիշ բաներու մէջ յատուկ դիմելու պարագայէն հրաժարինք:

(Բէօ լու)

Ազգասէն ԱնՅՈՒՂԱՐԱ

Չորեքշաբթի երեկոյ Քաղաք, Ժողովը իր շարքակալին սիրտը, զաւարտը նա խաղաղութեամբ Առաջնորդ Ս. Զօր Ներկայ էին Տ. Անան, Յ. Հարենց, Մ. Մօրուքեան և Բ. Կիւպլիկեան էջները: Ժողովը օրակարգի խնդիրները կարգադրելէ վերջ գլխաւորաբար զբաղեցաւ Տնտեսա-Խորհրդայնականացուցած պիւտճէով: Ժողովը սոյն պիւտճէի մասին իր համաձայնութիւնը յայտնելով հանդերձ՝ խնդրեց որ Տնտես, Խորհուրդը հանձն ազգային ընկերատու գոյից և պարտուող մէկ վիճակացոյցը պատրաստել, որպէսզի պիւտճէի հետ միասին ներկայացուի Գաւառ, Ժողովոյ, Տնտեսական խոստացաւ ամիսէ մը պատրաստել լրակատար վիճակացոյց

— Ամուսին մը, իմ միանալուս, ո՛հ, երջանկութեամբ կ'ընդունէ զիս... ամուսին մը, իրաւ կըսես:

— Ամուսին մը, ժամանակը կընդունի իմ հոգեւոր անուան վրայ որ մինչև այսօր անանց արտաք է:

— Լաւ ուրիշն, ըսաւ ան, զոգոցուն, մտիկ ըրէ...:

Մտեցաւ, իր գլուխը անոր ուսին կոթնցուց, Պիտի խօսէր... խոստովանութիւն բառը կ'իյնտէր:

Այն միջոցին, ստակալի աղաղակ մը, անարկու հոգեւորքի աղաղակ մը պատուեց տարրերու լուծութիւնը...:

Միանալու ցատկեց:

— Շօշմ ձայն է, կ'ըմբռնէ ժամանակը, միանալու, միանալու, հայրս կը խոցողեն...:

Իրաւարդին թեկեղէն գաղտնած էր, սկսաւ փառել, քանի մը լուրջէն տան սուղեւ տառնեցաւ և տեսաւ պատուհան և զուռ բացուած... վայրկեան մը ետք, սրահին մէջն էր, իր հայրը կ'անդար բազկաթոռի մը մէջ: Անոր վրայ նետուեցաւ, հեծկտանքներով, անոր սպիտակ զլուխը իր թեկերուն մէջ առաւ...:

— Հայր իմ, հայր իմ, ես եմ, քու ժամնդ է:

մը: Յակոբ էջ. Հարենց գիտէլ տուաւ որ պիւտճէի մէջ զարդանքներու վճարուելիք գումարը նշանակուած է 1600 ոսկի մինչև դեռ Գաւառ, Ժողովը, 1800 ոսկի աւելուած է: Առաջնորդ Ս. Հայրը յայտնեց որ թէ և Գաւառ, Ժողովը, նոյն տանին Առաջնորդը, 1800 ոսկի աւելուած է: Բայց Տնտես, Խորհուրդը ի վիճակի չըլլալով այդ գումարը վճարել, միայն 1600 ոսկի վճարած էր: Միւս կողմէ Ազն. Բ. Երեւոյնի Տիկին մը այդ բաց ինք զայն ըլլալով Առաջնորդին հարկ չէր տեսած խնդիր լինելու: Նոյնը եղած է նաև 1911-12 տարւոյ համար: Առաջնորդ Ս. Հայրը այս առթիւ բացատրեց թէ ինչպէս բարեարարութիւն Ազն. Տիկինը խորտացած է մինչև 1000 ոսկի նորութիւն, պայմանաւ որ Տնտեսական գումը 30% անկու վճարելով ի նպաստ անկար և աղքատ ուսուցչաց, հանգստեան անտուկ մը կազմուի: Ազն. Բ. Երեւոյնի Տիկինը ցարդ վճարած է 600 ոսկի, 400 ը վարժարանաց, որով անոնց երկու տարուան բացը գոցուած է, 200: Ազգ. Հիւանդանոցին Քաղաք, Ժողովը ամենամեծ գումար 1600 ոսկի վճարած էր: Միւս կողմէ և ճշդեց տա պարագան, թէ Տնտեսականի կողմէ Ազգ. վարժարանաց տրուելիք տարեկան գումարը ըստ Գաւառ, Ժողովոյ որոշման թէ և 1800 ոսկի է, բայց Ազգ. արկը 1600 ոսկի առայժմ միայն կը վճարէ նկատելով որ աւելին վճարելու ի վիճակի չէ և թէ Բ. Երեւոյնի Տիկինը այդ բացը ինքնաբերաբար ինք կը գոցէ:

— Միտքեկանի չըմանաւ արտիքէն Պ. Վ. Ծահնեան հետեւելը կը գրէ մեզի. — Քանի մը տարիներէ ի վեր, Իզմիրի վարժարանական չըմանաւարտներու ամենամեծ փափաքն էր կողմը չըմանաւարտներէ միւտթիւն մը, բայց ինչ ինչ պատճառներով կարելի չեղաւ յաջողեցնել այդ կազմակերպութիւնը: Ուրախ ենք հաղորդելու որ չըմանաւարտներու այդ երազանքը այսօր իրականութեան կը յանգի շնորհիւ նորնոր Տնտես Գաւառի էջի: Բարեւանկանի Դեռնեքցութեան: Այդ գովելի Դեռնեքցութեան շնորհիւ չըմանաւարտները պիտի կապուին իրարու և հաւատարապէս կ'ըմական իրենց նախկին յարկին, չըմանաւարտները ի մի հաւաքուելով պիտի ճանչնան զիրար և իրարու հետ չիման մէջ գրուին: Ծրճանաւարտից Միտթիւնը հետեւ ըլլալով կուսակցական ազդեցութիւններէ պիտի կրնայ կազմակերպել հրապարակային դասախօսութիւններ և վիճարանական ժողովներ, որով թէ իր անդամները և թէ Իզմիրի ժողովուրդը կրնան մեծապէս օգտուիլ փափաքելի էր որ Ծրճանաւարտից Միտթիւնը իր դրամարկը ունենար, քանի որ այդ չըմանաւարտներէն շատերը կըլլան են հրապարակի վրայ բաւականաչափ դիմելու գրաւել, իւրաքանչիւր չըմանաւարտ ըստ իր կարողութեան որոշ գումար մը վճարելով արդիւնքը կարելի էր օգտակար նպատակներու յատկացնել:

Մերունին աչքերը բացաւ և զորումնց իր աղջկան վրայ: Ինչ նայուածք... ինչ անհարկու անէ՞ծք ծանրացաւ թշուառութիւն վրայ...:

Այս անկարկին տակ, ընկրկեց երկու քայլ, կ'ստիկն խնդեցած, իրենց մէջ, խօսքերու պէտք չկար, ժամն հասկցաւ որ ամեն բան զիտէր: Ընդմիջող դատապարտուած զգաց, իր արունքները կ'ընտէրին, իր ծնկերուն վրայ ընկաւ, երկու հրատապ արցունքներ իր աչքերէն ժայթքեցին:

Եւ անգիտակ, խոստովանեցաւ.

— Ներքէ՛, հայր, ներքէ՛՝ զանկու սիրած ըլլալուս, դեռ զանկու սիրելուս...:

Հայր, մի՛ նայիր այդպէս, կուզես որ քու խեղճ փոքրիկ ժաննդ մեռնի ոտքերուդ տակ, յուսահատութեանէ... յանցանքն իմ չէ եթէ զանկու կ'սիրեմ... անձանթ ոյմ մը զիս անոր թեկերուն մէջ նետեց... ո՛հ, հայր... եթէ գիտնայիր ինչ որչափ կ'սիրեմ զայն...:

Քանի կ'ստէր, տը Բիէն, իր ամբողջ հասակով կ'արածարար:

Ուրուականի մը նման էր...:

Բռնեց իր աղջկը և կ'անգնեցուց:

— Ինքե՛քս ինձի, այնպէս չէ: Ո՛հ, հայր, ըսէ որ կ'սիրես ինձի:

Վստահ ըլլալով որ Բարունակեան էջի, մօտ օրէն թէ հին և թէ նոր չըմանաւարտները իր մօտ հրաւիրելով Միտթեան անդամիկ ժողովը պիտի կազմաւորէ և ասիկա լայնօրէն պիտի բացատրէ Միտթեան նպատակը, կը մաղթենք որ Բարունակեան էջի այս մեծապէս օգտակար ձեռնարկը յաջողութեամբ պսակուի:

— 304ի ծնունդը գիտեցողներէն շատեր Առաջնորդարան գիտելով յայտնած էին որ նոյն տարուայ գիտեցողները ազատ արձակուին, բայց դեռ շատեր արձակուած չին և կը խնդրէին որ անոնց ալ արձակման համար հարկ եղած պաշտօնական դիմումները ըլլան: Առաջնորդ Ս. Հայրը այս մասին յատկապէս խոսած ըլլալով ընդհ. հրամանատար Հազգը փաշայի, փաշան յայտնած է որ 304 ծնունդներէն անոնք որ 324ին կ'ուզուած են ծառայութեան, անոնք միայն արձակելու հրաման եկած է, իսկ 324է վերջ ծառայութեան կ'ուղարկուեն պարտին լրացնել իրենց չորջանը:

— Պատրիարքարանէ հասած չըմանաւարական մը կը յանձնարարէ որ Հայերու դէմ երբ սպաննութիւններ գործուին, անմիջապէս հետազոտի Պատրիարքարան, բայց առանց որեւէ չափադանցութեան և կատարելով մանրամասնութիւններ տալով սպաննութեան պարագայի, սպաննուողի և ոճրագործներու մասին: Այս մասին Առաջնորդարանի կողմէ հարկ եղած հրահանգները հաղորդուեցաւ թեմերը:

— Յատկապէս ընտրութեան առթիւ պէտք տեսնուած ըլլալով ամբողջ Ալյուրնի վիճակին մէջ գանուող հայերու, արու և էջ, մարդահամարը ունենալ, գրուեցաւ թեմերը որպէսզի այս մասին հարկ եղած ճշգրիտ տեղեկութիւնները Առաջնորդարան հաղորդեն ըստ կարի փութով:

— Տիարք Սիմիոնարիւտ Աղնաւորեան էջէնտիներն, ինչպէս ուրիշ առթիւ, այս առգամ ևս իրենց բարեգործութեամբ թէքթիկի Հայկական Մանկապարտիկի ճրի աշակերտաց գոգնուցի համար 50 կանգուն կարմիր կտաւ նուիրած են:

ԺԱՄԱՆԱԿ

Այսօր Խորվականով քաղաքս կը ժամանէ Տիար Արտաշէս Հանրման:

ՓԱՍՏԱՐԱՆԱԿԱՆ ԳՐԱՍԵՆԱԿ

Տասր տարիներ շտապաւորաբար իրաւագիտութեան ճիւղին և արուեստին հետեւելով գործնական և տեսական կատարելաւ ու ճշգրիտ փորձաւորութիւն ստացած է: Հետեւաբար Օմանեան դատարաններու և վարչական ժողովներու առջև տեսնուելիք ամեն տեսակ դատեր կ'ատանան: Նախկինապէս, անկարողներու գործերուն փոխանորդութեան վարժքը գործին լինելով վերջը կ'ընդունէին: Ուշադրամտութիւն և անխնայ աշխատութիւն մեր երաշխիքն են:

Իզմիր, Փարմաք քաղաք Քարա - Օման օդու Խան թիւ 44:

ՆիկիՈՂՈՍ ՔիՆԶԻԻԲԵԱՆ Փաստաբան

15-5

Առանց պատասխանելու, մինչև դուռը առաջնորդեց, իր թերկարեց գիւրդուան մէջ և արտառանցեց:

— Գնա՛... ալ ևս աղջիկ չունիմ...:

Երեւոյն, հեծեմաք մը իր կոկորդին մէջ հոնդաց...:

Այս վայրկեանին տաք ձայն մը, առնական և նշուռ յանկարծ բարձրացաւ:

— Կոխալիք տէր, դեռ աղջիկ մը ունիք: Չե՛ր որդին որ կ'ընդունէ:

Միևնոյն վայրկեանին, Միւստաւա տը Մօնօրանի, երեցաւ լոյսի չըմանալին մէջ, մինչդեռ ժամն յաւայ աղաղակ մը կարճակէր և տը Բիէն կ'ընկրկէր միմալով:

— Աղջկունս սիրահար... հոս... իմ առջև... ո՛հ, իմ վերջին օրերուս ամութիւն:

Հանդարտ, առանց սարսուռու միանաւ ծնեցաւ:

— Տէր, կ'ընդունի՞ք զիս իբր ձեր որդին, կ'ընդունէ ան, գրեթէ ծնարդիւ:

— Զաւակ, կ'ըմանք ձերունին: Գու՛ք, զաւակ, ինչ կ'ըսեմ: Միթէ արեւնալի ծաղիկը մը չէ՞...:

Միւստաւա բռնեց ժամնի ձեռքը:

— Տէր, բարի եղիք, Միւստաւա տը Մօնօրանի տալու ձեր աղջկան ժամնի

“ԳԱՅԻՆԵՔ”Ի ԹԵՐԹՈՆԸ [3]

ՄԻՇԷԼ ԶԷՎԱՔՕ

ԲԱՐՏԱԵԱՆՆԵՐԸ

Յ.

ԿԵՍ ԳԻՇԵՐ ...

Կէս գիշերուան առաջին հարուածը զարկաւ, ուղիի մը անկիւնէն երեք քայլ իրմէ հեռու, Միւստաւա երեցաւ...:

Ժամն անմիջապէս ճանչցաւ զանկան, և այն վայրկեանին, անոր թեկերուն մէջն էր Գրեկախառնուած գրեթէ ուժգին և զաւ, իրաւամբ կ'երկնէ զիրար իրենց բուրի հոգիով:

— Սիրականս, ըսաւ այն ատեն Միւստաւա տը Մօնօրանի, վայրկեանները համարուած են այս երկրոյ: Զիւտ մը և կաւ հիմակ զգնակ, հայրս կ'աշխարհ ժամուս մը չափ, պէտք է որ սպարապետը զիս զգեակը գտնէ... Խօսէ ուրիշն, սիրականս... Ըսէ ինձի ինչ է այն գաղտնիքը զոր քեզի կ'ըսէ: Ինչ որ ալ ըլլայ ինձի հաղորդելիքը ինչ որ ամուսին մըն է որ քեզի մտիկ կ'ընէ...:

ՏԵՂԱԿԱՆ ԼՈՒՐԵՐ

Զինվորական իշխանությունները կր ծա-
նուցրել մեզ որ նորահաւաքներուն որի
նական զինուորագրումը Սեպտ. 20 ին
վերջ գտած ըլլալով այս թուականէն վերջ
ձեռք անցուածները կրկին ծառայելու
պիտի դատարարուին, 2. Սեպտ. 21 էն
սկսեալ մինչև 5 որ ընդհանրէն զինուո-
րական տուրք պիտի ընդունուի, իսկ անկէ
վերջ ոչ:

ՔԱՂԱՔԱՐ Ժամանակ «Չաղունա» և
«Քորինթիա» շոգենաւերուն ճամբորդնե-
րուն տեղեկութեանց համաձայն, Սամոսի
պատմութեան թիւը նախընթաց 2,
բերքաթիւ 1500 ի հասած և Երեքաթիւ
զինագործար եղած է: Կղզիին մէջ գտնու-
ած թուրք գործը, Բ. Գուռէն, եկած
հրահանգի մը վրայ Փաք Ստիյ ապիւրը
անցած է, Բերդակալը սակայն, մաս մը
պահպալու գործերով կատարութեանն
պատուէր տուցած է Իտալական յարձա-
կումներու զէմ կղզին պաշտպանել: այս
մասին նշուած Սամոսի առջև գտնուած
օտար մարտանաւերու աշակցութիւնը
խորոշուած է:

Սամոսի բնակիչները անցեալ երեք
շաբթի սոսկալի թնդանութեան թիւներ
լսած են ասիական տիւրքէն: Կրտսի թէ
Չաղուն ուժարածուած է:

ՔԱՂԱՔԱՐ մը որ առաջ Իտալական 4 զը
բահաւոր է 5 յոժանուէ բաղկացեալ
նաւառովին մը, մուտք գործեր է Հալի-
քարնասոսի նաւահանգիստը և հոն խա-
լը խառն ամերիկեան «Միջօրիտա» շոգենա
ը խիտ քննութիւնէ մը անցուցեր է:

ՆԱԽԼՆԻԹԱՅՈՐ Սուրբայէն մեր նաւա-
հանգիստը խախտած Մէսաթրիի շոգե-
նաին ճամբորդները կը պատմեն թէ մինչ
Սամոսի առջև կը գտնուէին, անգղացիները
թուրք ճամբորդներու հասցէին «ձեզ պիտի
մօրթնեք, ձեզ պիտի կախնեք» պէս
խօսքեր րսած ու նախատած են: Այդ
ճամբորդները կըսեն նաև որ կղզիին վի-
ճակը հանդարտած է և օտար մարտա-
նաւերը կղզիին շուրջ կը դառնան:

ՅՈՒՆԱՅՈՐ Գրեթ. Մետրապօլիտը առջի
օրուայ իր շնորհաւորական այցելութեան
առթիւ կրկին Փամակասոն պէլին յիշեցուց
քրիստոնեայ զինուորներու տակաւին ար-
ձակուած չորջուռ պարագան: Ն. վսե
մութիւնը հաւատեց Մետրապօլիտին որ
այս մասին հարկ եղած զիմուքները կ'ս-
տարած է Պատերազմական նախարարու-
թեան մաս, որովհետև անպատճառ ազատ
պիտի կացուցուին այն ամէն քրիստոնեայ
զինուորները որոնք իրենց եռամսեայ ծա-
ռայութիւնը կատարած են:

ԿՈՒՍՏԱՆՍՆՈՒԹԵՆԻՆ մամուլը միջոցա-
կը ծանուցուի թէ, կարգ մը լրագրիւն-
րու կողմէ Սամոսի նկատմամբ անհիմն
լուրեր կը հրատարակուին որով իբր թէ
վաթի Օսմ. զօրքերը Պրանսական զօր-
քերէն զինավաթի եղած և անոնցմէ 100
150 ի չափ ալ խնդուած են և ինչ. Առ-
նուած սլաշտական անդեկութիւնն:

ձեռքը, իբրև օրինաւոր կին, ըսաւ ան
ալ աւելի հաստատ չեղաւ մը:

—Օրինաւոր կին... կերպով... Զը
հեղէք ուրեմն... դուք... Սպարապե-
տին որդին...

—Ամեն բան գիտեմ, տէր, իմ ամուս-
նութիւնս ժամանակը Բիլէնի հետ ամեն
անկաւարութիւնները պիտի դարձանէ. ա-
մեն զօրագրութիւնները պիտի սրբէ...
կ'պատեմ հայր իմ, որ արտասանէք իմ
նախադասութիւնս...

Անհուն ուրախութիւն մը պատեց ծե-
րունիի հոգին, և արդէն օրհնութեան խօս-
քի իր շրթներուն վրայ կուգային, եր-
բայ չանթախարիչ մտածում մը իր ուղե-
ն անցաւ:

—Այս մարդը կտեսնէ որ պիտի մեռ-
նիմ, եւ մեռնելու ետք պիտի խնդայ
պիկան վրայ, ինչպէս կ'խնդայ հօրը
վրայ...

—Որդիցէք, Տէր, շտապեց Պրան-
սուս:

—Հայր, իմ յարգելի հայրս, պաղա-
տեցաւ ժամն:

—Կուգեաւ ամուսնանալ աղջկանս հետ,
ըսաւ այն ատեն ծերունին, կուգեաւ, երբ
... ինչ օր...

—Երիտասարդը հասկցաւ ինչ որ կանց-

րու համեմատ տաճիկ բան պատահած չէ
երբեք: Ճշմարտութիւնը այն է որ վերջին
բախտին մէջ յեղափոխականներ 200էն
աւելի մահուա և վիրաւորեալ ունեցած
են, իսկ օսմ. զօրքերէն քանի մը հոգի
միայն մեռած կամ վիրաւորուած են:
Հետեալոր օրս անհիմն և հասարակաց
կարծիքը չփոխող լուրերը կը հերքուին:

ՄԱՂԱՔԱՐ Միւթլապի անուան
ուսցաւ Թէքլը-տաղի նախորդ կատար-
ելի Սուպահէտտին պէջ:

ՍԱՂԱՔԱՐ Զահի Սթէլիոն ոստիկանու-
թիւնը ձեռքաւորեց սափրիչի աշակերտ
մը, որ զինուորութեան փախած էր:

ՏՀԻ Օրիէնթըլ Գարբէթ Մէնիֆէք-
չըրրու Լիմիդէթը կը չարահանէ զ'զը-
նուած գիւնեով ծանուցեալ սթոք գործերէն
վաճառել, երէկ և առօր կարեւոր գնում-
ներ եղած և հիւրերուն վրայ նոր տեսակ-
ներ աւելցուցած են:

ՆԱԽԼՆԻԹԱՅՈՐ գիշեր հեղինակաւ լրագ-
րի գործակալութեան յոյն պաշտօնեանե-
րէն մէկը փորձեց վերջ տալ իր կեանքին
բերնին առթանակ պարպելով: Սակայն
գնդակը քիմքին միտեցաւ և խեղճը ըզ-
գայագրիկ գետին ինկաւ, անմիջապէս
զինքը հիւանդանոց փոխադրեցին, ուր
գնդակը հանելու համար գործողութիւն
կատարուեցաւ: Խեղճին վիճակը յոստ-
հատական է:

ԱՆՑԵԱՆԻ Կիրակի Կիւրպանճէ կոչուած
գիւղին մէջ յոյն երիտասարդ մը սրճար-
նի մը առջև հանդարտօրէն կը պտուր-
յանկարծ չորս քաղաքապահներ ընկերա-
ցած տոտնապետ մը կոչու կերպով անոր
թեկէն բռնեց և իրենց հետեւի հրամայեց,
երիտասարդը հազիւ թէ այս ձերբակալ-
ման համար բացատրութիւն կը խնդրէր,
քաղաքապահները զինքը նախատեսելով լաւ
մը գտնակովեցին, Կեցցեն մեր պարտա-
ճանալ. քաղաքապահները:

Ե. Ք. ԸՆԿԵՐԱԿԱՅՈՒԹԻՒՆ ԶՄԻՆՈՒՆՈՅ

Ե. Ք. Ընկերակցութեան ընդհանուր
ժողովները պիտի վերսկսին յառաջիկայ
Հոկտեմբ. 1/14էն, նոր ակումբին մէջ
Պատմական փողոց թիւ 13. Եսե գի-
շերային դասաւանդութիւնները պիտի
սկսին նոյն թուականին: Այս տարի գա-
սերը ձեռնհաս ուսուցիչներու խնամքին
յանձնուած ըլլալով՝ բոլոր հայ երիտա-
սարդութիւնը, մասնաւորապէս չեկոյի
գործով զբաղողները կը հրաւիրուին օգ-
տուիլ այն դասերէն դասաւոր չ'չին
գումար մըն է: Փափաքողներ կրնան ի-
րենց անուանները ներկայացնել մինչև
Հոկտ 1/14. ընկերակցութեան քարտու-
ղարին ամեն երեկոյ ժամը 8էն մինչև 10:
Դասաւորութիւնը ձեռնարկ են հետեւեալին:
Ինչպէս, Գաղղիերէն, Յունարէն,
Տաճիկերէն, Նոթագրութիւն և մանտիւն:
Կիրակի օրեր, առաւօտուն ժամը 10-
12 ակումբը Բրիտանեայ զինուորներու
տրամադրութեան տակ պիտի տրուի, և
իրենց ժամանակը օգտակար կերպով ան-
ցընելու համար պէտք եղած միջոցները
պիտի հայթափուին:

Նէր սրտին մէջ այս վայրկեանիս, Արնա-
կան վեհութեան անուշ ժառանգութիւն
լուսաւորեց իր ճակատը և շարունակեց:

—Վաղը, հայր իմ, վաղը...

—Վաղը, ըսաւ խաւ ձայնով մը որ
Բիլէն, վաղը, մեռած պիտի ըլլամ...

—Վաղը, պիտի սպիր... և զեռ եր-

կար օրեր օրհնելու համար գաւազները:

—Վաղը, հունգար ծերունին, անհուն
դառնութեամբ մը, շատ ուշ է, ըմբռնաւ...

... կ'սկսեմ իմ, կ'սկսեմ անիծեալ... յու-
սահաւոր:

Պրանսուս, իր չորս կողմ նայեցաւ և
տեսաւ որ տան ծառաները, արթնցած,
հաւաքուած էին:

Այն ատեն վեհալուք մտածում մը ծը-
նաւ իր մէջ:

Գրկեց մէկ թնոյլ յուսահատ աղջիկը,
նշան ըրաւ երկու ծառաներու վերջնակու-
այն բազկաթոռը որոնք վրայ կ'անդար տը
Բիլէն և իր հանդիսաւոր ձայնը հնչուէն
և տաք բարձրացաւ:

—Դէպի եկեղեցի, հրամայեց ան:
Հայր իմ կէս գիշեր է, քու երեցգ կրոյ
առաջին պատարագը տուցել... այդ եր-
կու ընտանիքներու, որ Բիլէնի և որ
Մոնթրանսի միութիւնը պիտի ըլլայ:

—Ոհ, կերպով... կերպով...

ՅԵՌԱԳԻՐ

ԱԹԵՆԻ 21 Սեպտեմբեր. — Վաթնե-
ան չորս տէրութիւնները կը պատրաստ-
ուին միասին վերջնագիր տալ Թուրքիոյ
ապահովարար յառաջիկայ երկու շաբթի:
Այս վերջնագիրը պիտի պարունակէ Պալ-
քաներու ամբողջ պահանջումները, և
պատտօնաւոր ստանալու համար 48 ժամ
պայմանաժամ պիտի տայ:

ՆՈՅՆ. — Չորս Պալքանեան տէրու
թեանց հաւաքական ուր 650 հազար
հոգի է կը բաղկանայ:

ՆՈՅՆ. — Գերմանական մամուլը կգրէ
թէ Յունական նաւատորմի զին ուժանեա-
նին վրայ ունեցած գերազանցութիւնը
ծանօթ է, ասկէ զատ անոր վերջերս Ար-
ժանդինէն գնած չորս մեծ թորփիլահալած
ները Միջերկրականի մէջ պատկանելի
գիրք մը կը նմայեն Յունաստանի:

ՆՈՅՆ. — Ռուսական պաշտօնական
շրջանակները կը ջանան որպէս զի յաջ-
ղին Պալքանեան պատերազմին մէջ եւրո-
պական իրակատար չեզոքութիւնը պահել
տայ, և ազատ թողուլ որ Պալքանեան
տէրութիւնները զինու գործեմամբ իրա-
ւունքներ պաշտպանեն:

ՆՈՅՆ. — Յունական խորհրդարանը ան
խուսափելի կերպով յառաջիկայ երկու շաբ-
թի պիտի բացուի տիրոջ կուցութեան վը-
րայ անմիջական խորհրդակցութիւններ
կատարելու համար:

ՆՈՅՆ. — Յունական կատարարութե-
ան բանակցութիւն պիտի կատարէ Երեսու
համաձայնութեան, այսինքն Անգլիոյ,
Ֆրանսայի և Ռուսիոյ հետ որպէսզի ա-
նոնք յանձնառու ըլլան պատերազմի պա-
րագային, Թուրքիոյ մէջ գտնուած հեղ-
ինները պաշտպանելու:

ՆՈՅՆ. — Սահմանազրկութիւններու վը-
րայ համախմբուած Յայն գործերու 140
հազար հոգի կը հասնի ապակէ, 115 հա-
զար Յայն պահեստները, 10 հազար Ամե-
րիկայի կամաւորները, որոնք յառաջիկայ
Հինգաթիւն կը հասնին և 15 հազար քա-
ղաքապահ զօրքերը:

Կ. ՊՈԼԻՍ. — Սօփիայէ կը հեռագրեն
որ այս գիշեր նախարարաց մեծ ժողով մը
գումարուել է հոն և զորադր է պատե-
րագական պատրաստութիւններով:

ՆՈՅՆ. — Օսմ. Նախարարներուն յայ-
տարարութեանց համաձայն, Թուրքիոյ և
Պալքաններու միջև անպատճառ պատե-
րագ պիտի ծագի:

ՆՈՅՆ. — Պատերազմական նախարար-
ութիւնը Օսմանեան բանակին ընդհանուր
հրամանատար կարգեց Ալի Բիգա պէյը:

Նոր հրամանատարը հրաման ստացաւ
անմիջապէս մեկնել Հելլենո-Թուրք սահ-
մանազրկութիւնը:

ՆՈՅՆ. — Թրքո-պուլկար սահմանա-
դրութիւններ վրայ Թուրք և Պուլկար
զօրաց միջև բաժնի բախում մը տեղի ու-
նեցած է այսօր, երկուստեք ծառ կը
բուստներ կը հաշուին:

Կրկնեց ծերունին:

—Ինչպիսիւս, կրկնեց Պրանսուս
անեղ ձայնով մը:

Այն ատեն ծերունի ասպետին յուսա-
խափ տիրուր բղձկեցաւ:

Հեծեծանդի նման բան մը գողգողա-
ցաւ իր կուրծքը, որովհետև զօրաւոր
ուրախութիւնները, խոր ցուկերու նման
հեծեծանք կ'պատճառեն:

Երախագիտութիւն ան պատ գեր-
մարդկային հատկանք մը, զինք աւելի
ջովին ցնցեց:

Իր աչքերը արցունքներով լեցուեցան
իր յամախափ ձեռքը երկարեցաւ անիծ-
եալ հեղին աղնի գաւկին կողմը:

Տաս Կայրկիսի ետք, Մարթանիի
փոքրիկ մատուռին մէջ, քահանայ կայ-
տարագիր խորանին առջև, Առաջին կար-
գին վրայ էին Պրանսուս և Ժաննը:

Անոնց ետեւ, բազկաթոռին վրայ ու-
րով փոխադրուած էին, Տէր տը Բիլէնը, Առ-
աւելի ետեւ, երկու կիներ, երեք մարդիկ,
տան սպասաւորները վազ, այս եղբուն-
կան ամուսնութեան:

Քիչ ետք ամուսնական մատանիները
փոխադրուած էին ու սարսուռն տիրա-
հարներուն ձեռքերը իրար կ'եղգակին:

Յետոյ քահանան օրհնութիւն մը ար-

ՆՈՅՆ. — Օսմ. կատարարութիւնը ու-
րաչեց հեղինակներ թուրքիական մեկնումը
չթողարել, Այս օրոյումը սկսաւ նոյն
իսկ մայրաքաղաքիս մէջ այսօրուէն գոր-
ծադրուիլ:

ԱԹԵՆԻ. — Տրուած է թաղաւորական
հրամանագիրը, որով յունական զօրաց
ընդհանուր հրամանատար կը կարգուի
Յունաստանի գահաժառանգ Իլիսան Կոնս-
տանդինը:

ՆՈՅՆ. — Ամբողջ Հելլեն մամուլը
պատերազմային յուսահանք կը հրա-
տարակէ և կատարարութիւնը պատե-
րագով փութացուելու կը հրաւիրէ:

ԱՍԱՆՍԵՐ, ՄԻՆԵՍԵԱ ԵՒ ՄՈՋԱՐԱՆ

Պատեւ անիծ ծանուցանել յարգոյ Հայ
եղբայրներու թէ Օգոստ. 21 թուականէն
սկսեալ Ասանէրը իր ամբողջութեամբ իմ
տնօրինութեան ներքե կը գտնուի և
այլևս Ռաֆայել Զիքուրիլը ու է կապ
չունի ասանէրի հետ: Վստահ եմ թէ Հայ
եղբայրներս իրենց այցելութեամբ պիտի
պատեն օրհնարան և Սինեման, ու ես
ամէն զոհողութիւն յանձն առած եմ զի-
րենք գահացելու համար:

Պարեամի առթիւ վարձած է մասնա-
ւոր նաւագաճուներու խումբ մը, ասկից
զատ յաճախողներու զուարճութեան հա-
մար մասնաւոր զբօսանքներ տեղի պիտի
ունենան:

Ասանէրի և Սինեմաի անօրէն
15—6 թուական

Հ. ԵՒ Մ. ՏԻՐԱՑՈՒՆԱՆ

ԱՍԱՆՍԵՐ, ՄԻՆԵՍԵԱ

Հաճի ՍԻՄԱՒ փողոց Թ. 29

Արուեստին վերջին կատարեալգործեան
պահանջումներուն համեմատ կ'ըզարմանն
ակումներ, փոքրած կամ հիւանդ, լինե-
րու հիւանդութիւններ, կ'չինէ ամէն
տեսակ ակումներ, ոսկիէ գործեր, պրիճ-
ուօրք կ'են և ինչ:

Կ'ըզուին իրենց նոր փոխադրուած
տան մէջ ամեն օր ժամը 9-12 և Կ. Ե.
ժամը 2-5 բացի կիրակի օրերէ:

ԺԱՆ ՍԻՌԻՐՈ ԵՒ ԸՆԿ.

JEAN SCOUROS & C^{IE}

ՆԱԽԼՆԻԹԵԱՆՅՈՐ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ

ՅՐԱՆԿԱՅ-ԹԱՂ. 100

Սոյն հանրամատոցը նորահանգեալ
վաճառատունը ծանօթ է Իզմիրի վայել-
չաւեր իզակաւ սեղիւն:

Վաճառատունը նոր եղանակին առ-
քիս նշանաւոր երապակե տուներէ ստա-
նած է կանանց գիշարկներու ճոխ պիս-
պիստիւն մը, որոց ցուցադրութիւնը
սեղի պիսի ունենայ սօստի:

Բացի նորահանգեալ եւ արդարագործի
զանգակ ճոխ մեքենա վաճառատան
մէջ կ'ըզախուին նաեւ առանձին գիշարկ-
ներու յատկ փեսուներ, բրդեղեկ, քաւ-
պակեղեկ եւ ձեռագործի ամեն ճեւակ
պիսոյններ:

Ճաշակ, նորահանգեալ եւ նաեւ ա-
մանութիւն: 100—79

տոտանեց:

— Պրանսուս տը Մոնթրանսի, Ժանն
տը Բիլէն, յանուն կենդանի Աստուծոյ,
միացած էք յաւիտեան...

Այն ատեն ամուսնուր դարձան զէպի
Տէր տը Բիլէնի անօրէն խնդրելու իր օրհ-
նութիւնը:

Տեսան ձերունին որ կ'արձկը իր թե-
ւերը բարձրացնելու, միջոցաւ ուրախու-
թեան և անգործութեան ճառագայթ մը
կայր-փոխել իր գէմքը:

Վարկեան մը անոնց ծայտեցաւ...

Յետոյ իր թեւերն ծառայէն ընկան...
այն ծայտը ընդմիջու զորոյնուած մնաց
անոր զօրոյն շրթներուն վրայ:

Տը Բիլէնի ասպետը իր վերջին շունչը
փչած էր...

(Երաւոր նախագի)

ՄԱՆԿԱՊԱՐՏԻԶՊԱՆՈՒՅԻ

Գորակի Մանական պարտեղին հա-
մար մանկավարժուհի սը պէտք ըլլալով,
փափաքող կրնան զինք գորակի ժող-
ժարուն և բանակցել:

NATIONAL UNION SOCIETY LTD

PHOENIX ASSURANCE COMPANY LTD

ՀԱՍՏԱՏՈՒՄ ԼՈՆԴՈՆԻ ՄԷՔ 1782 թ.

Ընկերությունը ընդհանուր պատվագրված

պատվագր, Գոյքերը, եւն. աշխի է բան

Վճարած է միջին տարի վճարները խառն աշխի բան

Այս ընկերությունը կ'ապահովագրի նրդինի պեմ շենքեր, ապրանք, կարասի, գոյծարաններ, եւն. նպատակաւոր պայմաններով:

Ազգ. Ունի
15.000.000
88.000.000

ԾՈՎԱՅԻՆ ՃԻԻԴ

LIVERPOOL 11 DALE ST.

PHOENIX OF LONDON

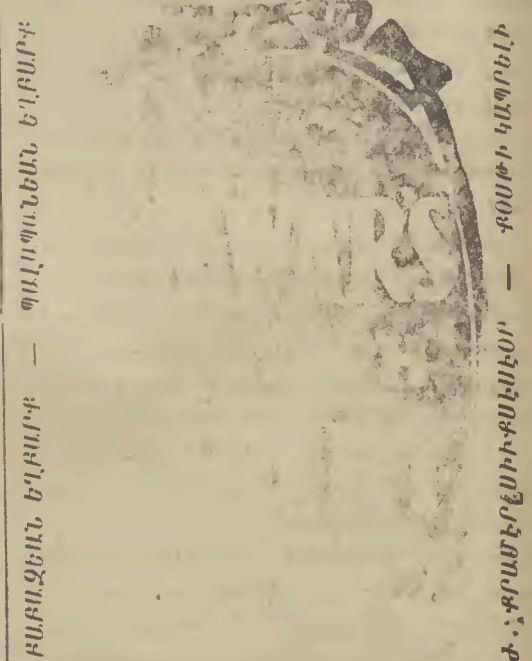
Այս ընկերությունը կ'ապահովագրի նրդինի առնակ տեսակ ապրանքներ, ընդդէմ ծովային արկածներու:

Լիազոր ներկայացուցիչ Իզմիրի
Լ. Ե. Լ. ՎԱՐՊԵՏԵԱՆ

ԴԱՍԱԾ ԼՈՆԴՈՆԻ ՊԱՐԹԶՈՆ 33, 35, 37

ԱՅՍ ՊԱՏՈՒԱԿԱՆ ՈՒՒՄԻՆ

Կրկնապատկում փառապանքներուն մէջ:



ՀԱՅ ԼԱՅՅ ԵՒԼՆ. ԵՒԼ.

ԼԸ ՏԱՆԻԻՊ Ա ՎԻԵՆ

ԱՌՍ. ԿԱՅՍ. ԹԱԳ. ԱՌԱՋՆԱՇՆՈՐՇԵՎ

ԱՊԱՆՈՎԱԳՐ. ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

ԱՆԱՆՈՒՆ ԸՆԿ. Հաստատու 1867 թ.

Առաջնայառուկ ձեռնարկ կայս. եւ Թագ. կառավ. նկողմնեմք

Ցայսոր իր Ապահովագրութեան վճարած է	250,000,000 Քր.
Պահեստ ապահովութեան	50,000,000 »
Արժէք իր կալուածաց	7,000,000 »
Դրամագլ. ամբողջական	3,000,000 »
Պահեստ կենսաբի ձեւով	35,000,000 »

Ընկերութիւնը կ'ապահովագրէ—

Կենսի վրայ առնակ տեսակ ապահովութեամբ

Որոշ պայմանաւորով կամ հասոյթի մը վճարմամբ

անկարողութեան պարագային:

Խառն ապահովագրութիւնը. 30% ապահովութեամբ յաւելումով:

Օժրտի եւ խնայողական ապահովագրութիւնը:

Բաժնի ապահովանքներն ամեն նորագոյններն են և ամեն և առատաձեւ:

Տեղեկութեանց համար դիմել ընդհ. գործակալներու:

ՔՈՒՅՈՒՄՃԵԱՆ ԵՒ ԱՆՐԻԲԷՂ

Քիւլիւք Բուլու օղլու խան

ROYAL EXCHANGE ASSURANCE

ԲՈՅԱՆ ԵՔՉԵՆՃ

ՀՐԴԵՇԻ ԵՒ ԿԵՆԱՅ

ԱՊԱՆՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Հիմնադր 1720 թ. ԵՒ ԼՈՆԴՈՆ

Գոյք ընկերութեան
վճարեալ Ապահովագրութեան

ՀՐԴԵՇԻ ձեւով.— Ընկերութիւնը կ'ապահովագրէ նրդինի դէմ և ամեն կր

կալուածք, կարասիք, սպարանք, նպատակաւոր պայմաններով:

ԿԵՆԱՅԻ ձեւով.— Ընկերութիւնը նպատակաւոր պայմաններով կ'ապահովագրէ

մարդը կենսաբի տեսակութեան վրայ: Սառն ապահովագրութիւնը, Ընկերութեամբ

կ. Ո. ՈՍԿԱՆԵԱՆԻ

Քիւլիւք պատուիրակ

Ա. Ո. ՈՍԿԱՆԵԱՆԻ

Քիւլիւք. Գործակալներ

ԱՋՆԻԻ ՏԻԿՆԱՅԻ



Բարիքի բա
բեր կամ տը
նքով ուրիշ
քերը որք հա
մայն աշխարհի
մասն կ'ստեղ
ծեն, չեն կա
րող ձեզ պէտք
եղած շինու
թիւնը տայ եթէ
չունիք Տիվա
Diva գործէն
որ Բարիքու
հինքուն խե
տ մարգան է,
և որ կը գըտ
նուի միմայն
Լուսկը փո
նաւաւաւացմէ
Diva, Diva

ԲՈՅԱՆ ԱՊԱՆՈՎԱԳՐ. ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

ԿԵՐՈՒՆԱՏԵՆԻ Ս. ԲԵՐԴՊՈՒՐԿ

Դրամագրութեան ամբողջութեամբ

Թեամբ արուած Յր. 10,666,660

Պահեստի գումար » 187,322,000

Ապահովագր. վճարեալ » 581,115,000

Ապահովագր. և գլխավոր » 83,232,000

1908 ընդունուած

Ապահովագրութեան Կրակի դէմ

Փոխադրութեանց դէմ, Կենսաբի հա

մար, Առնակ տեսակ ապահովագրութեան դէմ

ճանաչողական ամեն վճարագրութեան

համար ցնահ եւն. նա:

Տեղեկութեանց համար դիմել ընդհ. ներկայացուցիչներուն:

ՓՈՒՅՈՒՄՃԵԱՆ ԵՒ ԳՈՒՅՈՒՄՃԵԱՆ

Բուսած Եւրոպայի 14

ՄԵԾ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆԻ

ԲԱՄԵԼԻԱԻ

(ՆԱԽՈՐԴ. ՆԱԽՈՐԴԵՆ)

ՄԱՍՆԱՅԻՆ ՏՐԱՆՍԿԱՆ ԹԱՂ Թ. 33

Վաճառատան մէջ կը գտնուին ամեն ճշակի յարմար ապրանքներ:
Այստեղ ներկայ եղանակին համար, ընդունած ենք մեծաքանակ ապրանք,
որոնք պիտի կրնան գոհացնել ամեն նորաշաշնակները:
Գիներու անհամեմատ ամսնութիւն, ապրանքներու տոկունութիւն անմրցելի չեն
Այցելեցէք անգամ մը ԲԱՄԵԼԻԱԻՅԻ վաճառատունը համոզուելու համար:

ՏԵՐԵՆՈՒԹԻՒՆ

ՏԻ ԿՐԵՇԱՄ

ԿԵՆԱՅԻ ԱՊԱՆՈՎԱԳՐԱԿԱՆ

ԱՆԳՆԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

ԵՒ ԼՈՆԴՈՆ

ՀԱՍՏԱՏՈՒՄ 1848 թ.

Պատրաստ 1910 Դեկտ. 31 թ.

Օսմ. ոսկի 11,512,611

Առատաձեւ ապահովագրութեան, Հաւաւոր
բուհներ:

Ամեն տեսակ տեղեկութեանց համար
դիմել

Ս. ՈՒԹՅՈՂ ԵՒ ԸՆԿ

Ընդհ. ներկայացուցիչ Այտրեի

Կուսակցութեան

ROYAL EXCHANGE ASSURANCE

BRANCHE-MARITIM

ETABLE A LONDRES

EM 1720

Միայն Ապահովագրական Ընկ. խիստ
վառատոր պայմաններով: Մտնուած պահ.
պահապանութեամբ մը ընկերութիւն կապահոյ
պարտաւ հրակի արկածներ, 40 օրուար
նոյս անժամով մը արկածներու (Docks
մէջ ինչպէս յԱՆԳՈՒՄ նոյնպէս և զիւրու
տօքերու մէջ ինչպէս Մարտիլի, Հաճի
Համարակի են. են:

Իզմիրի ներկայացուցիչ
F. BLACKLER

BANQUE D'ORIENT

ՊԱՆԳ. ՏՈՐԻԱՆ

Հաստատուած Թունաւանի Ազգ. և Տըշանի Ազգ. դրամատան կողմէ

Դրամագրութեան ամբողջութեամբ դրամ ֆրանք 10,000,000

Կեդրոնաւոր ԱՌԵՆԻ

Մասնաձեւ կ. Պալիս, Իզմիր, Սիւնի, Ալեքսանդրիա, և Գահիր Գործակալ
Թիւն և Համարակ:

Պանք Եւրոպայի դրամատան ամեն տեսակ գործարարութիւններ կ'ընէ, ինչպէ՝ գանձում
և դրամ. Առեւտրական Թղթերու, Հաւաւորական մրմարութեան, առեւտրական փոխարկերու և
ձեւերու, Ալեքսանդրիա զրեւուր ճաղաքներու վրայ կուսայ վարկերու բացման գրեթե
ախ ամեն տեսակ արժեւորութեան, բացում ընթացիկ հաշիւներու, դրամ արժե
քիւրերու և ապրանքներու վրայ են. են:

ԱՌԱՅԻՆ ԳՆԵՐ

Պանք ՏՕՐԻԱՆ կ'ընդունի դրամի Առեւտրական հաւաւորական սակերով

1 1/2 0/0 3 ամսուան տեսակի մը համար

2 0/0 6 » » » »

3 0/0 1 ամսուան » » » »

3 1/2 0/0 2 » » » »

4 0/0 3 » » » »

Բարեկործանական Հաստատութիւններու առեւտրական վերեւ սակերէն 1/2 0/0 առաւ
թիւն մը կ'ընդունին:

Ի տես վճարելի առեւտրական համար միակ անձի սր կողմ և 100 Օսմ. ոսկի
առեւտրական Պանք Եւրոպայի տարեկան 2 1/2 տոկոս մը կը յատկացնէ:

Պանք Եւրոպայի Հաստատութեան արժանաւորութեան տակ դրամ է, առեւտրական վարձքի
ըն փոխարէն իր Հաստատութեան մէջ գանձուած դրամարկներն, Հան դրամ և արժեւորական
առեւտրական պահելու համար: